



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 9,570 — FRIDAY, JUNE 21, 1946.

Published by Authority.

PART VIII.

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

PRICE ORDERS.

Food Price Order No. C-100.

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, No. 39 OF 1939.

PRESERVED MILK.

Order.

BY virtue of the powers vested in the Controller of Prices (Food) by section 3 of the Control of Prices Ordinance, No. 39 of 1939, as amended by Defence (Control of Prices) (Supplementary Provisions No. 2) Regulations, I, Reginald Sydney Vernon Poulter, Controller of Prices (Food), do by this Order—

- (i.) revoke with effect from this date my Food Price Order No. C-63 published in *Ceylon Government Gazette* No. 9,435 of July 20, 1945, in so far as it fixes maximum prices above which sweetened full cream condensed milk shall not be sold in any part of Ceylon;
- (ii.) fix the prices specified in columns (4), (5), (6) (7), and (8) of Schedule hereto to be, respectively, the importer's maximum price per case, the Colombo maximum wholesale price per case, the Colombo maximum retail price per tin, the outstation maximum wholesale price per case and the outstation maximum retail price per tin above which the brand of the preserved milk specified in the corresponding entry in column 1 of the Schedule hereto and of the net contents or size specified in the corresponding entry in column 2 of the Schedule hereto shall not be sold by wholesale or by retail as the case may be;
- (iii.) direct that for the purposes of this order—
 - (a) "preserved milk" shall mean full cream milk imported into Ceylon which is preserved by some process, and shall include powdered milk;
 - (b) any sale of any quantity of preserved milk for the purpose of resale or any sale of preserved milk in a quantity of one case or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale;
 - (c) any sale of preserved milk in a quantity less than one case for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail;
 - (d) the "importer's maximum price" shall apply to all sales by wholesale made by an importer;
 - (e) the "Colombo maximum wholesale price" shall apply to all sales by wholesale made within the Municipal limits of Colombo except wholesale sales by importers;
 - (f) the "Colombo maximum retail price" shall apply to all sales by retail made within the Municipal limits of Colombo;
 - (g) the "outstation maximum wholesale price" shall apply to all sales by wholesale made outside the Municipal limits of the town of Colombo except wholesale sales by importers;
 - (h) the "outstation maximum retail price" shall apply to all retail sales made outside the Municipal limits of Colombo;
 - (i) an "importer" of any brand of preserved milk shall mean any person to whom an exporter from abroad has consigned a quantity of that brand of preserved milk;
 - (j) a "case" of any preserved milk shall mean the quantity specified in the corresponding entry in column 3 of the Schedule hereto, irrespective of whether this quantity is enclosed in a container or not;
- (iv.) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every trader, who has in his possession or under his control at any place any preserved milk of the brands specified in column 1 of the Schedule hereto, shall exhibit conspicuously at that place a notice in which there shall be set out the description of that brand of preserved milk and the maximum prices therefor fixed by this Order in that area;
- (v.) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every person who sells any preserved milk by wholesale shall, and every person who sells any preserved milk by retail shall on demand, give the purchaser thereof a receipt in which there shall be set out—
 - (a) the date of sale;
 - (b) the quantity sold;
 - (c) the description and brand of the preserved milk sold;
 - (d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or by retail; and
 - (e) the price paid for the quantity sold.

Signed at Colombo, at 5 P.M. on June 12th, 1946.

R. S. V. POULIER,
Controller of Prices (Food).

Column 1. Description and Name of Brand.	Column 2. Net Contents or Size of Tin.	Column 3. No. of Tins in a Case.	Schedule.					Column 7. Outstation Maximum Wholesale Price per Case.	Column 8. Outstation Maximum Retail Price per Tin.
			Column 4. Importer's Maximum Price per Case.	Column 5. Colombo Maximum Wholesale Price per Case.	Column 6. Colombo Maximum Retail Price per Tin.	Column 7. Outstation Maximum Wholesale Price per Case.	Column 8. Outstation Maximum Retail Price per Tin.		
			Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	
Sweetened Full Cream Condensed Milk—Blue Cross	14 oz.	48	27 80	28 60	0 66	28 95	0 68		
Milkmaid, Sultan and all other brands not speci- fied above	14 oz.	48	26 50	27 30	0 63	27 65	0 65		

Note.—These prices do not constitute fixed prices at which the above must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales cannot take place.

Food Price Order No C-101.

PULSES AND COFFEE.

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, No. 39 OF 1939.

Order.

BY virtue of the powers vested in the Controller of Prices (Food) by Section 3 of the Control of Prices Ordinance, No. 39 of 1939, as amended by Defence (Control of Prices) (Supplementary Provisions No. 2) Regulations, I, Reginald Sydney Vernon Poulter, Controller of Prices (Food), do, by this Order—

- (i.) revoke with effect from this date my Food Price Order No. C-83, published in *Government Gazette* No. 9,517 of February 8, 1946, and my Food Price Order No. C-98, published in *Government Gazette* No. 9,565 of June 7, 1946, in so far as they fix maximum prices above which the articles specified in column 1 of the First Schedule hereto should not be sold within the Municipal limits of the town of Colombo;
- (ii.) fix the prices specified in columns 2, 3, 4 and 5 of the First Schedule hereto to be respectively the importer's maximum price, the maximum wholesale price per cwt. gross, the maximum wholesale price per lb. net and the maximum retail price per lb. net, above which the articles specified in column 1 of the First Schedule hereto shall not be sold within the Municipal limits of the town of Colombo;
- (iii.) direct that for the purposes of this Order—
 - (a) any sale of any quantity of any article for the purpose of resale or any sale of any article in a quantity of one cwt. gross or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale;
 - (b) any sale of any quantity less than one cwt. gross of any article for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail;
 - (c) an "importer" of any article shall mean any person who has cleared from the Customs in his name either that article or an article of the same description as that article;
 - (d) a "wholesale dealer" in any article shall mean any person who is in the habit of selling by wholesale articles of the same description as that article;
 - (e) the "importer's maximum price" fixed for sales within the Municipal limits of the town of Colombo shall apply to the sale by wholesale of any article by an importer to a wholesale dealer;
 - (f) the "maximum wholesale price per cwt. gross" fixed for sales within the Municipal limits of the town of Colombo shall apply to all sales by wholesale in whole bags, except sales by an importer to a wholesale dealer;
 - (g) the "maximum wholesale price per lb. net" fixed for sales within the Municipal limits of the town of Colombo, shall apply to all sales by wholesale in quantities less than a whole bag, except sales by an importer to a wholesale dealer;
 - (h) the "maximum retail price" shall apply to all sales by retail;
 - (i) a "whole bag" shall mean a bag or bundle filled with any commodity or article;
- (iv.) direct that clauses (v.) to (viii.) of my Food Price Order No. C-83, published in *Government Gazette* No. 9,517 of February 8, 1946, shall apply to this Order as though they were herein incorporated.

Signed at Colombo, at 5 P.M. on June 19, 1946.

R. S. V. POULIER,
Controller of Prices (Food).

Column 1. Description.	First Schedule.			
	Column 2. Importer's Maximum Price per cwt. Gross (to a Wholesaler). Rs. c.	Column 3. Maximum Wholesale Price per cwt. Gross. Rs. c.	Column 4. Maximum Wholesale Price per lb. Net. Rs. c.	Column 5. Maximum Retail Price per lb. Net. Rs. c.
Matoor Peas (Bolakadalai)	35 0	36 0	0 33	0 37
Coffee (not roasted and not ground) (Palembang variety)	105 0	107 0	0 98	1 10
Coffee (not roasted and not ground) (all varieties other than Palembang variety)	119 0	121 50	1 11	1 25

Note.—(i.) These prices do not constitute fixed prices at which the above articles must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales cannot take place.

(ii.) The maximum wholesale price per cwt. gross applies only to sales in whole bags, and the maximum wholesale price per lb. net only to sales in quantities less than a whole bag.

PRESERVED MILK.

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, No. 39 OF 1939.

BY virtue of the powers vested in the Controller of Prices (Food) by section 5A of the Control of Prices Ordinance No. 39 of 1939, as amended by Defence (Control of Prices) (Supplementary Provisions Nos. 2 and 4) Regulations, I, Reginald Sydney Vernon Poulter, Controller of Prices (Food), hereby direct—

- (i.) that no person or firm, other than a Co-operative Society, shall sell any sweetened full cream condensed milk, whether for consumption or use or for resale, unless he first records in a suitable file or register or on the duplicate copy of the receipt the signature and address of the purchaser;
- (ii.) that no person or firm, other than a Co-operative Society, shall sell more than one tin of sweetened full cream condensed milk on any one day to any one person for the purpose of consumption or use.

R. S. V. POULIER,
Colombo, June 12, 1946. Controller of Prices (Food).

PIPE FITTINGS.

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, No. 39 OF 1939.

Order.

BY virtue of the powers vested in the Deputy Controller of Prices by section 3, read with section 2 (3) of the Control of Prices Ordinance, No. 39 of 1939, as amended by paragraph

2 of the Defence (Control of Prices) (Supplementary Provisions No. 2) Regulations, I, Herbert Kenneth de Kretser, Deputy Controller of Prices (Misc. Articles), do by this Order—

revoke with effect from this date all price orders issued for pipe fittings.

KENNETH DE KRETSEK,
Deputy Controller of Prices
(Miscellaneous Articles).

Signed at Colombo at 11 A.M. on 18th June, 1946.

CEMENT.

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, No. 39 OF 1939.

Order.

BY virtue of the powers vested in the Assistant Controller of Prices, (Miscellaneous Articles) by section 3 (read with section 2 (3)) of the Control of Prices Ordinance, No. 39 of 1939, I, Dingiri Banda Mudannayake, Assistant Controller of Prices (Miscellaneous Articles), Matale District, do, by this Order—

- (1) revoke with effect from this date Order dated March 16, 1943, appearing in the *Ceylon Government Gazette* No. 9,100 of March 13, 1943;
- (2) fix the prices specified in Column 2 of the Schedule hereto, to be the maximum retail price per bag of 112 pounds and the maximum retail price per bag of 94 pounds, respectively, above which cement of the description and grade specified in Column 1 of the Schedule hereto shall not be sold within the Revenue District of Matale;

- (3) direct that, for the purpose of this Order, any sale of any quantity of the article mentioned in Column 1 of the Schedule hereto for the purpose of use, shall be deemed to be a sale by retail;
- (4) direct that no trader shall sell cement of the description and grade mentioned in Column 1 of the Schedule hereto which is adulterated with any article, or with cement of an inferior description and grade or quality;
- (5) direct that every trader who, at any premises within the Revenue District of Matale exposes for sale cement of the description and grade mentioned in Column 1 of the Schedule hereto shall exhibit in a conspicuous position at those premises a notice on which there shall be set out the maximum retail prices fixed by this Order in respect of cement of that description and grade;
- (6) direct that every person who, within the Revenue District of Matale sells any cement of the description and grade mentioned in Column 1 of the Schedule hereto shall give the purchaser of that cement a receipt, in which there shall be set out:—
- (a) the quantity of cement sold (by weight);
- (b) the description and grade of cement sold;
- (c) the price paid for the quantity of cement sold; and
- (d) the date of sale.

Signed at Kandy, at 3 P.M. on June 5, 1946.

D. B. MUDANNAYAKE,
Assistant Controller of Prices, (Miscellaneous Articles)
Matale District.

Column 1. Description and Grade.	Schedule.	
	Column 2. Maximum retail Price Matale District. Per bag of	
	94 lb.	112 lb.
	Rs. c.	Rs. c.
Cement	6 41	7 64

Note.—These prices do not constitute fixed prices at which the above article must be sold; they are the MAXIMUM prices above which sales cannot take place.

CEMENT.

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, No. 39 OF 1939.
Order.

BY virtue of the powers vested in the Assistant Controller of Prices (Miscellaneous Articles), by Section 3 (read with section 2 (3)) of the Control of Prices Ordinance, No. 39 of 1939, I, Dingiri Banda Mudannayake, Assistant Controller of Prices (Miscellaneous Articles), Kandy District and Uda Hewaheta Division of Nuwara Eliya District, do, by this Order:—

- (1) revoke with effect from this date Order dated September 24, 1942, appearing in the *Ceylon Government Gazette* No. 9,017 of October 2, 1942; and Order dated March 16, 1943, appearing in *Ceylon Government Gazette* No. 9,100 of March 18, 1943.

- (2) fix the prices specified in Column 2 of the Schedule hereto to be the maximum retail price per bag of 112 pounds and the maximum retail price per bag of 94 pounds, respectively, above which cement of the description and grade specified in column 1 of the Schedule hereto shall not be sold within the Revenue District of Kandy including Uda Hewaheta Division of Nuwara Eliya District;
- (3) direct that, for the purpose of this Order, any sale of any quantity of the article mentioned in Column 1 of the Schedule hereto for the purpose of use, shall be deemed to be a sale by retail;
- (4) direct that no trader shall sell cement of the description and grade mentioned in Column 1 of the Schedule hereto which is adulterated with any article, or with cement of an inferior description and grade or quality;
- (5) direct that every trader who, at any premises within the Revenue District of Kandy including Uda Hewaheta Division of Nuwara Eliya District, exposes for sale cement of the description and grade mentioned in column 1 of the Schedule hereto shall exhibit in a conspicuous position at those premises, a notice on which there shall be set out the maximum retail prices fixed by this Order in respect of cement of that description and grade;
- (6) direct that every person who within the Revenue District of Kandy including Uda Hewaheta Division of Nuwara Eliya, sells any cement of the description and grade mentioned in column 1 of the Schedule hereto shall give the purchaser of that cement a receipt, in which there shall be set out—
- (a) the quantity of cement sold (by weight);
- (b) the description and grade of cement sold;
- (c) the price paid for the quantity of cement sold; and
- (d) the date of sale.

Signed at Kandy, at 3 P.M. on June 5, 1946.

D. B. MUDANNAYAKE,
Assistant Controller of Prices (Miscellaneous Articles),
Kandy District and Uda Hewaheta Division of
Nuwara Eliya District.

Schedule.

Column 1. Description and Grade.	Column 2. Maximum Retail Price, Kandy District and Uda Hewaheta Division of Nuwara Eliya District. Per Bag of.	
	94 lb.	112 lb.
	Rs. c.	Rs. c.
Cement	6 56	7 82

Note.—These prices do not constitute fixed prices at which the above article must be sold; they are the MAXIMUM prices above which sales cannot take place.

gp 8626